

URGENCES

Pharmacie
Composer le 3237, pour connaître la pharmacie de garde.

Médecins
En l'absence du médecin traitant, tél. 0820 33 20 20. En cas d'urgence, appeler le 15.

Aide médicale
Permanence : tél. 15.

Gendarmeries

Bitche : quai Branly (tél. 03 87 96 21 22).
Lemberg : 5, rue de Moute-rhouse (tél. 03 87 06 49 29).
Rohrbach-lès-Bitche : rue Sainte-Geneviève (tél. 03 87 09 70 11).
Volmunster : rue de Sarreguemines (tél. 03 87 96 72 51).

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

AUJOURD'HUI

Expositions
Bitche : d'une quarantaine de photos intitulée *Verdun 30 000 jours plus tard* par le photographe Jacques Grison, de 10 h à 17 h, au Simserhof.
Meisenthal : des œuvres du sculpteur Tony Cragg, de 14 h à 18 h, à la halle verte.
Saint-Louis-lès-Bitche : Éclats d'émotions de Paul Flickinger, de 10 h à 18 h, au musée la Grande Place.

Spectacle
Bitche : équestre médiéval *La malédiction du chevalier noir*, à 14 h 30, sur le plateau inférieur de la citadelle, en face de la billetterie. Tarifs : 7 € ; de 7 à 18 ans : 5 €.

RÉACTION

Le président de l'office de tourisme s'explique

Suite à la parution du compte rendu du conseil communautaire de Rohrbach-lès-Bitche (lire RL du samedi 7 juillet) et du rejet des élus de subventionner l'office de tourisme intercommunal du Pays de Bitche, son président Jean-Paul Droval réagit.

« Depuis la création de l'EPIC en 2010, l'office de tourisme du Pays de Bitche a maintenu les actions de promotion pour l'ensemble du territoire et n'a touché aucune participation de la communauté des communes de Rohrbach-lès-Bitche pour notamment les différentes éditions réalisées : carte touristique, sets de table, site Internet, calendriers des manifestations du Pays de Bitche. »

Soutien naturel

Il poursuit : « Même si aucune obligation n'existe, il paraissait normal à l'office de tourisme de poursuivre les actions de promotion de tout le territoire en attendant une éventuelle adhésion de la communauté de communes de Rohrbach-lès-Bitche. Le travail réalisé à un coût et malgré les subventions obtenues par l'office de tourisme, il

reste une partie à sa charge qui, pour l'heure, est financée par la communauté de communes du Pays de Bitche. »

35 manifestations présentées

Le président Jean-Paul Droval ajoute : « Malgré plusieurs démarches entreprises pour trouver une solution pérenne pour le territoire de Rohrbach-lès-Bitche et ses prestataires touristiques, la situation n'a pas évolué. Dans ce contexte, il a tout simplement été sollicité une participation pour l'édition d'un calendrier des manifestations de 43 pages ou figurent non pas 6 lignes mais pas moins de 35 manifestations sur le territoire de Rohrbach. Ce calendrier est destiné aux touristes mais également à tous les habitants du Pays de Bitche. Je regrette que le développement touristique du Pays de Bitche se fasse sur un territoire divisé et prends acte de la décision tout en invitant les acteurs touristiques de la communauté de communes de Rohrbach-lès-Bitche à poursuivre leur partenariat avec l'office de tourisme. »

CULTURE

60 petits archers en congrès et en concert

vvf de hasselfurth

Soixante enfants belges âgés de 4 à 18 ans, accompagnés par leurs parents, sont en stage au VVF. Ils répètent leur prochain concert et présenteront un florilège de leur répertoire vendredi à l'espace Cassin.

Kortjakje. Un mot irlandais pour désigner une compagne musicale connue de tous : *A vous dirais-je maman*. C'est aussi le nom qu'ont choisi Veerle Van Gorp et Win Meuris, violonistes, pour créer voici presque 20 ans leur association qui gère une école d'apprentissage de violon et de violoncelle près d'Anvers en Belgique. Elle compte une centaine d'élèves. Soixante d'entre eux, âgés de 4 à 18 ans, sont actuellement en congrès au Village vacances de Hasselfurth. Une première pour l'école.



Les élèves de violoncelles peaufinent leur répertoire avec le jeune professeur dans l'une des salles du Village vacances bitchois. Photo RL

Des groupes de niveaux

Outre une leçon individuelle de 30 minutes par semaine pour chaque enfant, Kortjakje propose des répétitions hebdomadaires par groupe de niveau afin de préparer des concerts, des

L'implication des parents

Cette méthode est basée sur l'importance de « commencer très jeune, d'écouter quotidiennement les morceaux de musique qui sont appris, de répéter très régulièrement un répertoire et de combiner leçons individuel-

les et leçons en groupe. L'implication des parents est indispensable dans la réussite de l'élève : ils doivent encourager l'enfant, le soutenir lors des répétitions. Ils ont une grande responsabilité », commente-t-elle. D'ailleurs, les parents des 60 élèves présents les accompagnent dans ce voyage studieux. « Nous travaillons le matin en petits groupes : 5 séances de 40 minutes sont programmées pour les grands. Le soir, nous avons une heure de répétition en orchestre. L'objectif de ce séjour est de préparer notre grand concert de janvier en Belgique autour du thème de l'enfance », détaille Veerle Van Gorp. « Nous présenterons vendredi soir au public le fruit de notre travail ici à Bitche, mais aussi la Symphonie des jouets de Léopold Mozart, le père de Wolfgang Amadeus, et la Symphonie des enfants de Carl Heinrich Reinecke », ajoute Wim Meuris. Cinq professeurs de violon, dont trois de l'école, un de violoncelle, une pianiste accompagnatrice et un professeur de saxophone d'improvisation pour les plus grands distillent leurs conseils aux élèves dans une ambiance bon enfant. Les violonistes de 4 ans sont impressionnants à voir avec leur instrument si petit. Leur jeune professeur leur apprend les bases de façon ludique. Vendredi soir, les spectateurs découvriront le travail des élèves les plus âgés.

Aude FAYOLLE-SCHWARTZ.



Les moyens ont répété avec leur professeur de violon, accompagné d'une pianiste. Photo RL

ASSOCIATIONS

Les Seniors de la citadelle visitent le journal

C'est sous la conduite de leur vice-présidente Jacqueline Michel, qu'une trentaine de membres du club de 3^e âge Les Seniors de la citadelle a effectué une visite du siège du *Republicain Lorrain* à Woippy. Accueillis par Jean-Marc Lauer, le rédacteur en chef, les hôtes ont découvert le processus complexe de fabrication d'un quotidien régional. Collecte et traitement de l'information, mise en page, fabrication des plaques, chargement de la rotative, impression, hall à papier, encartage ou expédition ont été quelques-unes des étapes suivies avec intérêt par les participants. Cette journée messine s'est poursuivie par la découverte de la ville avec un arrêt prolongé à la cathédrale, avant un agréable moment de détente au jardin botanique.



Les Seniors de la citadelle ont été guidés par le rédacteur en chef, Jean-Marc Lauer. Photo RL

AU COURRIER

Question d'asticots

adqv

Dans un courrier, Jean-Claude Hubert, porte-parole de l'Association de défense pour la qualité de vie au Pays de Bitche (ADQV), fait écho d'un souci saisonnier : l'apparition d'asticots dans les sacs de poubelles multflux verts, pour les déchets fermentescibles. « Des membres de l'ADQV se plaignent de la prolifération des asticots dans les poubelles. Les déchets fermentescibles se dégradent rapidement en été. La chaleur et l'humidité au sein des sacs verts provoquent évidemment fermentation, pourriture et

éclosion des œufs de mouches. Les asticots apparaissent comme le soulignent nos interlocuteurs... Ça pue et c'est dégoûtant. Que peut-on faire contre cette pollution ? Changez de sac vert tous les jours car les asticots éclosent au bout d'une dizaine d'heures. Vous aurez ainsi 7 sacs verts chaque semaine dans votre poubelle et autant de plastique non biodégradable... Laver la poubelle à l'eau de Javel après chaque passage du camion et penser aux trieurs du Sydème qui vont contrôler vos sacs à Morsbach. Espérons qu'ils sont équipés de masques et de gants. Une solution plus simple en zone rurale : faire son compost et abandonner en été ces sacs verts destinés à approvisionner votre poubelle de méthanisation. À moins que le syndicat ne se lance dans la commercialisation des asticots... » Le syndicat des communes donne une autre solution : « mettre dans le sac de biodéchets des petits papiers souillés et du carton durant les périodes chaudes pour permettre d'absorber les jus. »

SUBVENTIONS

84 717 € pour Bitche

canton

Lors de la dernière commission permanente, le conseil général de la Moselle a attribué les subventions suivantes au canton de Bitche.

- **Structures artistiques et culturelles professionnelles** : 70 000 € au Cadhame de Meisenthal.
- **Soutien aux projets artistiques et culturels** : 900 € au collectif Artopie de Meisenthal ; 150 € à l'Association Cadre de Lemberg.
- **Aide à la licence scolaire** : 129 € à l'ASSE Les Oursons de Baerenthal ; 429 € à l'AOSSE Baron-de-Guntzer de Bitche ; 249 € à l'ASSE Remparts de Bitche ; 231 € à l'AOSTE Pasteur de Bitche ; 75 € à l'ASSE école mixte d'Éguelschardt ; 213 € à l'ASS Les Feux Follets de Goetzenbruck ; 81 € à l'ASSE Les Goupilos de Haspelschiedt ; 75 € à l'ASSE école mixte de Lemberg ; 96 € à l'ASSE école de Meisenthal ; 108 € à l'ASSE école mixte de Philippsbourg ; 75 € à l'ASS Les Hérons de Reyersviller ; 75 € à l'ASSE école mixte de Schorbach ; 75 € à l'ASSE école de Sturzbron.
- **Au titre de l'Amicape** (aide mosellane à l'investissement des commerçants, artisans et petites entreprises) : 7 836 € au garage Hemmer de Goetzenbruck ; 3 920 € au tabac Greiner de Goetzenbruck.

le chiffre

78

C'est finalement le taux de réussite au brevet des collèges du Saint-Augustin. « Suite à un mauvais report de notes, il s'avère que les résultats sont meilleurs qu'annoncés dans un premier temps », indique Fabrice Stengel, le directeur. « Sur 41 candidats, 32 sont admis, dont six avec mention très bien, quatre bien et six assez bien, soit 50 % de mentions. Nous passons donc de 49,5 % de réussite en 2011 à 78 % aujourd'hui. Une grande satisfaction. »

NÉCROLOGIE

Mme Lucie Fath

ROHRBACH-LÈS-BITCHE. - Mme Lucie Fath, née Steffanus, est décédée à Bitche, le mardi 10 juillet, à l'âge de 61 ans. La défunte demeurait, avec son époux Joseph, dans la localité. Elle était mère de deux filles et avait la joie de compter quatre petits-enfants. La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 13 juillet, à 15 h, en l'église de Rohrbach-lès-Bitche.

Mme Amélie Klein

BITCHE. - Mme Amélie Klein, née Muller, est décédée à l'hôpital de Bitche, le mardi 10 juillet, à l'aube de ses 93 ans. La défunte était la veuve de M. André Klein, décédé en décembre 1998. Elle était mère de deux enfants et avait la joie de compter trois petits-enfants et six arrière-petits-enfants. La cérémonie religieuse sera célébrée ce vendredi 13 juillet à 15 h, en l'église protestante de Bitche. Nos condoléances aux familles.

NUMÉROS

- Service**
- Bitche**
- Eaux** : tél. 0810 463 463.
 - ERDF** : tél. 09 726 750 57.
 - GDF** : tél. 09 726 750 57.
 - Electricité** : tél. 03 87 96 05 10.
 - Télédistribution** : tél. 03 87 06 24 01.
 - Les Bitchoun'** : ouvert de 7 h 30 à 18 h, au collège Saint-Augustin, tél. 03 87 06 11 03.
 - Centre de périnatalité** : ouvert de 8 h à 18 h, tél. 03 87 98 76 80.
 - Déchetterie** : ouverte de 10 h à 12 h et de 13 h à 17 h.
 - Rohrbach-lès-Bitche**
 - Amapa** : tél. 03 87 95 71 72.
- Loisirs**
- Bitche**
- Piscine** : de 14 h à 17 h : tout public ; de 17 h à 20 h : adultes ; de 19 h à 19 h 45 : aquagym.
 - Bibliothèque du 3^e âge** : ouverte de 14 h à 16 h, au foyer Les Lilas.
 - Office de tourisme** : de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, l'hôtel de ville, tél. 03 87 06 16 16.
 - Rohrbach-lès-Bitche**
 - Piscine** : de 14 h à 19 h.

SERVICES

Le Republicain Lorrain à Bitche

3, rue Jean-Jacques-Kieffer.

Rédaction, publicité : guichet ouvert de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h, tél. 03 87 96 05 31, fax. 03 87 96 13 14.

E-mail : LRLBITCHE@republicain-lorrain.fr

Portage à domicile : Maison de la presse Hoellinger, tél. 03 87 96 01 06.

babywalz welcome to the family

MEGA Liquidation totale avant fermeture
seulement du 14 au 21 juillet 2012 !

Prix choqué ! Tout doit disparaître !

70% de remise* sur presque TOUT

*Sont exclus les articles déjà réduits et les livres. La réduction n'est pas cumulable avec d'autres offres promotionnelles ou bons d'achat et ne peut pas être accordée sur des achats déjà effectués ou des commandes en cours. Valable du 14 au 21/07/2012 dans notre magasin spécialisé babywalz à Pirmasens.

SCHLOSS GALERIE
Hauptstraße 13-15
D-66953 Pirmasens
Horaires d'ouverture :
Lundi-vendredi : 9h30 - 18h30
Samedi : 9h30 - 16h

baby-walz.com

50% Plus de 50.000 articles à -50%

25% Plus de 100.000 articles à -25%

15% Plus de 10.000 articles à -15%

SOLDES!

Heinrich-Böcking-Str. 16
D-66121 SARREBRUCK
Großherzog-Friedrich-Str. 4-6
D-77694 KEHL

TOUT POUR LES MOTARDS : VÊTEMENTS, TECHNIQUE ET ACCESSOIRES

Hein Gericke

FEEL THE RIDE